

WDPSY-686.
83-016

Acta psychiat. belg., 83, 588-597 (1983)

La lettre informatisée au médecin traitant

Une application pratique de l'AMDP

par C. MORMONT, D. BOBON, R. VON FRENCKELL,
C. BRONCKART et B. TROISFONTAINES*

ABSTRACT

The computerized letter to the general practitioner, a practical application of the AMDP-System

The authors have elaborated a micro-computerized program which enables — on the basis of the Psychopathology Form (plus optionally the Somatic Form) of the AMDP-System and of an open-language diagnosis and treatment — to print out instantly a semi-standardized letter and a syndromic profile of 10 or 13 factors. This realization is favorably acknowledged by general practitioners and medical inspectors thanks to its speed of transmission, to its brevity and to the clarity of the syndromic reduction of the clinical picture. Other advantages lie in the greater validity of factor scores as compared to items scores, the standardization and readability of the clinical files, and the extension of the AMDP data bank [Acta psychiat. belg., 83, 588-597 (1983)].

Key words : AMDP-System, computers, standardized documentation.

Dans un service clinique, les contraintes du quotidien et le sentiment de l'urgence relèguent parfois des tâches dont chacun s'entend à reconnaître l'intérêt, mais dont peu acceptent la discipline. Il en va ainsi du recueil systématisé des informations et, dans une direction bien différente, de la communication avec les omnipraticiens. Il est reproché à ces tâches d'exiger du temps, grief qui suffirait à les récuser si le temps réclamé était du temps perdu. Encore faut-il objectiver ce reproche, en estimer justement l'importance et apprécier ce qu'il a d'irréversible.

* Clinique psychiatrique universitaire de Liège.

Notre expérience du système AMDP a montré qu'une observation systématisée menée adroitement est ce que devrait être un examen clinique consciencieux. Elle en prend donc le temps auquel s'ajoutent les quelques minutes requises par la notation sur les fiches *ad hoc*. Ces quelques minutes supplémentaires peuvent être rentables non seulement dans la recherche ou la documentation, mais encore, comme nous allons le voir, dans la pratique quotidienne à laquelle appartiennent les relations entre psychiatre et omnipraticien.

Le médecin traitant aime connaître rapidement l'opinion du spécialiste consulté, le traitement proposé, le pronostic. Mais cette information est souvent lente à lui venir, quand elle ne lui est pas épargnée. Avant d'être en mesure de rédiger un rapport détaillé, le psychiatre, pressé par le temps et les tâches routinières, hésite à envoyer une lettre laconique qui lui semble de peu d'intérêt contenant simplement, encadrés par les formules conventionnelles de politesse, les symptômes principaux, le diagnostic et le traitement. Pour élémentaire qu'elle soit, une telle lettre est le support tangible de l'échange et le véhicule de la relation ; à ce titre, elle ne peut être sous-estimée.

Ces deux domaines de la pratique psychiatrique que sont l'observation systématisée et la relation au médecin traitant sont en continuité l'un avec l'autre ; le contenu de l'observation et les conclusions du psychiatre constituent la base de l'information transmise à l'omnipraticien. Encore faut-il admettre que cette continuité trouve ordinairement son point de rupture lorsqu'il s'agit de passer du recueil de l'information clinique à la transposition « littéraire » de l'information traitée. Les moyens informatiques actuels (micro-ordinateur, imprimante) offrent pourtant des possibilités intéressantes et permettent de tirer parti de la systématisation de l'observation, d'une part, du caractère simple de la lettre adressée au médecin traitant, d'autre part. En effet, une observation systématisée est une observation informatisable (chacun de ses éléments peut être codé ou quantifié) dont l'analyse est traduisible en langage clair (par couplage des valeurs numériques à des légendes).

Si l'automatisation d'une lettre paraît discutable, elle est possible et avantageuse, du moins dans les limites que nous avons fixées :

a) les éléments stéréotypés d'une lettre, ainsi que son cadre formel, peuvent être programmés sans difficulté ni perte ;

b) l'information recueillie lors de l'observation systématisée peut être synthétisée rigoureusement autour de certains thèmes définis, par exemple, par analyse factorielle ;

c) l'entrée directe d'informations spécifiques (diagnostic, thérapeutique) sauvegarde le caractère personnalisé de l'observation et la liberté d'expression du clinicien ;

d) une lettre dactylographiée est plus lisible qu'une lettre manuscrite.

Une telle lettre ne remplace évidemment pas le rapport détaillé. Elle n'a d'autre fonction que de transmettre le plus rapidement et le plus clairement possible les informations minimales que le médecin traitant espère obtenir au sujet de son patient.

Ayant défini le créneau que vise la lettre automatisée et en ayant justifié le principe, il nous faut présenter plus précisément la méthode d'observation systématisée, ainsi que le contenu et la forme de la lettre automatisée.

1. L'observation systématisée et son analyse

L'observation systématisée se réalise selon les exigences du système AMDP dont on trouvera la description et le mode d'emploi dans le manuel y consacré (Bobon, éd., 1981). Rappelons seulement que le système AMDP est composé de trois fiches anamnestiques (AMDP-1, AMDP-2, AMDP-3), d'une fiche psychopathologique comptant 115 items (AMDP-4 : annexe I) et d'une fiche somatique (AMDP-5 : annexe II). Dans le contexte présent, la fiche psychopathologique est utilisée seule ou associée à la fiche somatique.

A un premier niveau, la fiche psychopathologique est une description de la sémiologie. A un second niveau, les différents items sont groupés en fonction de leurs affinités observées. Ce groupement est fait par l'analyse factorielle. Les facteurs (c'est-à-dire les ensembles d'items covariants) repérés peuvent être nommés et servir de base à une quantification élémentaire.

En ce qui concerne l'AMDP dans sa version francophone, deux analyses factorielles ont été faites. La première porte sur l'observation systématisée de 388 patients hospitalisés dans des cliniques belges, françaises et luxembourgeoises évalués à l'aide de la fiche psychopathologique AMDP-4 (Bobon *et al.*, 1982). Elle a mis en évidence dix facteurs correspondant assez fidèlement aux facteurs déjà identifiés par les travaux germaniques. Ces dix facteurs sont : Obsessions — Phobies, Dramatisation, Anxiété, Dépression, Apathie, Syndrome Psycho-Organique, Discordance, Délire, Manie — Agitation et Hostilité — Irritabilité*.

* Dans l'article original, trois de ces facteurs étaient autrement nommés : Ralentissement au lieu d'Apathie, Organicité au lieu de Syndrome Psycho-Organique et Dysphorie au lieu d'Hostilité - Irritabilité.

Une seconde analyse (Troisfontaines *et al.*, à paraître), portant sur 493 cas évalués à l'aide des fiches psychopathologique AMDP-4 et somatique AMDP-5, a confirmé la stabilité des dix facteurs psychopathologiques et a mis en évidence trois facteurs « somatiques » : Plaintes Somatiques, Syndrome Anticholinergique, Insomnie.

Ces facteurs organisent donc l'analyse de l'observation systématisée. La cotation des items qui les composent se traduit en valeurs numériques dont l'addition fournit des notes de facteurs. La quantification ainsi réalisée (automatiquement par le micro-ordinateur) donne une idée de l'intensité de chacun des traits psychopathologiques désignés par les facteurs. Chaque facteur comptant un nombre inégal d'items, les notes ont été ramenées à une même échelle (pour-cent de la note totale possible) afin d'être directement comparables. Leur signification clinique a été établie provisoirement et de manière quelque peu rudimentaire en comparant les valeurs obtenues par sommation d'items à une appréciation globale (absent, léger, moyen, fort, très fort) de ces mêmes facteurs. On a pu établir ainsi une certaine correspondance entre les degrés d'intensité estimés globalement et les valeurs calculées à partir d'une estimation analytique de la sémiologie. La signification clinique de la note est traduite en clair dans le texte de la lettre, tandis qu'est jointe une représentation graphique des notes et des seuils visualisant le profil psychopathologique du patient (annexe IV).

Enfin un filtre a été mis en place de manière à éviter que, en l'absence de symptômes cardinaux, des symptômes non spécifiques n'entraînent une élévation faussement significative des notes de facteurs.

II. La lettre informatisée

Comme il vient d'être indiqué, la lettre contient — en clair et graphiquement représentée — l'évaluation des facteurs repérables dans l'AMDP. Cette évaluation s'inscrit dans le cadre formel d'une lettre comprenant, outre les formules de politesse et la date, l'identification du service universitaire, du médecin traitant, du patient et du psychiatre, le diagnostic et le traitement proposé (annexe III).

D'un point de vue pratique, une version préliminaire de la « lettre au médecin » a été testée afin de vérifier si elle était concrètement réalisable, quels avantages et inconvénients effectifs elle offrait et comment y réagissaient les omnipraticiens.

Leurs réactions ayant été unanimement favorables, la version préliminaire a été retravaillée et la mise en pratique du procédé par le psychiatre clinicien a été étudiée. Il est apparu que l'utilisation du micro-

ordinateur ne soulevait aucun problème et que le temps nécessaire à l'entrée des données, à leur analyse et à l'édition de la lettre était généralement inférieur à quinze minutes. Autrement dit, il faut environ quinze minutes au psychiatre :

1. pour entrer les données sémiologiques (les 115 items de la fiche psychopathologique de l'AMDP augmentés ou non des items de la fiche somatique), diagnostiques, thérapeutiques et administratives ;

2. pour stocker l'observation systématisée, ce stockage automatique immédiat étant particulièrement avantageux dans la perspective de recherches diagnostiques, épidémiologiques, thérapeutiques, mais aussi dans le but de comparer le patient à lui-même au cours de son évolution ;

3. pour obtenir un document lisible contenant les informations essentielles au terme d'un premier examen ou d'une mise au point. Ce document n'ayant pas à transiter par un secrétariat, il peut parvenir au médecin le lendemain de la consultation.

Il est clair que cette lettre, et il faut y insister encore, ne remplace ni un rapport circonstancié ni un contact personnel avec l'omnipraticien. Quand elle ne comble pas une lacune, elle se substitue au mot hâtivement écrit en fin de consultation. Destinée à promouvoir l'information et la relation, elle ne présente pas, comme le craignent certains, un danger de déshumanisation du travail clinique. Nous pensons au contraire qu'elle évite au clinicien le sentiment désagréable de perdre son temps à des tâches de faible « valeur ajoutée » ou dont l'intérêt est si lointain qu'il ne constitue pas un renforcement positif. Par ailleurs, elle apporte rapidement à l'omnipraticien une information concise qui le sensibilise à la démarche psychiatrique et peut l'aider dans l'entreprise thérapeutique.

Puissent ces avantages aider à dépasser les craintes qui ne manquent jamais de surgir quand changent les modalités de notre emprise sur le monde.

RESUME

Les auteurs ont mis au point un programme pour micro-ordinateur. Il permet, sur base de la fiche psychopathologique et facultativement de la fiche somatique du système AMDP, ainsi que d'un diagnostic et d'une thérapeutique en langage libre, d'imprimer instantanément une lettre semi-standardisée et un profil syndromique en 10 ou 13 facteurs.

Cette réalisation est favorablement accueillie par les médecins traitants et médecins conseils en raison de la rapidité d'envoi du rapport, de sa concision et de la clarté de la réduction syndromique du tableau psychopathologique. Elle a d'autres avantages : la plus grande validité de notes factorielles par rapport aux notes d'items, la standardisation et la lisibilité du dossier clinique, l'accroissement de la banque de données AMDP.

SAMENVATTING

De informatiker en de brief aan de behandelende geneesheer, een praktische toepassing van de A.M.D.P.

De auteurs hebben een microcomputer geprogrammeerd. Daarmede kunnen zij, steunend op een psychologische fiche, bijkomstig op de somatische fiche van dit AMDP systeem, steunend ook op de woordelijk vrij medegeguldigde diagnose en behandeling, bijna onmiddellijk een half-gestandaardiseerde brief opdrukken met een, 10 tot 13 factoren rijke, syndroom-beschrijving.

Dit wordt gunstig onthaald door de behandelende en de raadgevende geneesheren omdat de verslagen snel volgen en beknopt zijn, terwijl de psychopathologische beelden teruggebracht worden tot eenvoudige en klare syndromen. Andere voordelen zijn : de groter betrouwbaarheid van de aangegeven factoren tenopzichte van andere aangebrachte items ; de standardisatie en leesbaarheid van de klinische bundel, de vermeerdering van de gegeveninhoud van de AMDP-bank.

RESUMEN

Carta informatizada al medico tratante, una aplicación practica del AMDP.

Los autores han elaborado un programa para micro-computadoras. Este permite, sobre la base de la ficha psicopatológica y, de manera facultativa, somática del sistema AMDP, así como de un diagnóstico y de una terapéutica en lenguaje libre, de imprimir instantáneamente una carta semiestandardizada y un perfil sindrómico en 10 o 13 factores.

Esta realización es acogida favorablemente por los médicos-tratantes y los médicos-consejo en razón de la rapidez de envío del informe, de su concisión, así como de la claridad de la reducción sindrómica del esquema psicopatológico. Tiene otras ventajas : la mayor validez de las notas factoriales en relación con las notas ítem, la estandarización y la legibilidad del expediente clínico, el incremento del banco de datos AMDP.

BIBLIOGRAPHIE

- BOBON D. *Le système AMDP*. Deuxième édition. Bruxelles, Mardaga, 1981.
BOBON D., MORMONT C., DOUMONT A., MIREL J., BONHOMME P., ANSSEAU M., PELLET J., PULL C., DE BUCK R., GERNAY P., MORMONT I., LANG F., LEJEUNE J., BRONCKART C., von FRENCKELL R. Analyse factorielle de la révision française de l'échelle AMDP. Résultats d'une étude internationale de 388 cas *Acta psychiat. belg.*, 82, 371-389 (1982).
TROISFONTAINES B., BOBON D., MORMONT C., PELLET J., von FRENCKELL R., BRONCKART C., DIGONNET C., LANG F., MORMONT I. Analyse de la stabilité factorielle des fiches AMDP sur l'état psychopathologique et somatique actuel. *Encéphale* (en préparation).

C. MORMONT
Clinique psychiatrique
universitaire de Liège
Rue Saint-Laurent 58
B-4000 Liège (Belgique)

ANNEXE I

Echelle psychopathologique AMDP-4

ETABLISSEMENT :						ECHELLE PSYCHOPATHOLOGIQUE AMDP - 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
EXAMINATEUR :																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Nom + prénom MALADE						_____ N° de dossier du malade																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
SEXE :						_____ N° du malade dans l'étude																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
DATE DE NAISSANCE :						_____ Sexe (M = 1 ; F = 2)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
DIAGNOSTIC :						_____ Age																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
DATE DE L'EXAMEN :						_____ Diagnostic CIM-9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
PERIODE CODEE (jours) :						_____ Date de l'examen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
DATE DE LA COTATION VIDEO éventuelle :						_____ Nombre de jours évalués																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
MODERATEUR :																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
						<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>0</th><th>1</th><th>2</th><th>3</th><th>4</th><th>151</th><th>0</th><th>1</th><th>2</th><th>3</th><th>4</th><th>151</th> </tr> <tr> <th>absent</th><th>léger</th><th>moyen</th><th>fort</th><th>très fort</th><th>sans avis</th><th>absent</th><th>léger</th><th>moyen</th><th>fort</th><th>très fort</th><th>sans avis</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">Troubles du moi</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">84 Paranoïdes</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">53 Etrangeté</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">85 Maniérisme/hétéroïdes</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">54 Dépersonnalisation</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">86 Théâtralisme</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">55 Devirement de la pensée</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">87 Léonisme</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">56 Vol de la pensée</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">88 Logorrhée</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">57 Pensées imposées</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">Particularités nyctémérales</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">58 Autres sentiments d'influence</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">89 Aggravation matinale</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">Troubles affectifs</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">90 Aggravation vespérale</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">59 Perplexité</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">91 Amélioration vespérale</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">60 Anesthésie affective (éprouvée)</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">Autres troubles psych.</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">61 Anesthésie affective (observée)</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">92 Sociabilité diminuée</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">62 Troubles de l'éprouvé vital</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">93 Sociabilité excessive</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">63 Tristesse</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">94 Agressivité</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">64 Perte d'espoir</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">95 Tendances suicidaires</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">65 Anxiété psychique éprouvée</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">96 Automutilations</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">66 Euphorie</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">97 Absence sent. d'être malade</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">67 Dysphorie</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">98 Non conscience de la maladie</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">68 Irritabilité</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">99 Refus du traitement</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">69 Agitation intérieure</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">100 Besoin de soins</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">70 Propension à se plaindre</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">Items de réserve psych.</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">71 Sentiment d'insuffisance</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P1 Fabulation non délirante</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">72 Surestimation de soi</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P2 Perte du désir de vivre</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">73 Sentiment de culpabilité</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P3 Anhélie</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">74 Sentiment de ruine</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P4 Pensée accélérée</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">75 Ambivalence affective</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P5 Tension</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">76 Discordance affective</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P6 Tendance à dramatiser</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">77 Labilité affective</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P7 Anticipation anxieuse</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">78 Hyperémotivité</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P8 Anxiété en situation sociale</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">79 Monotonie affective</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P9 Anxiété obsédée</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">Troubles de l'énergie vitale et de la psychomotricité</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P10 Désar sexuel diminué</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">80 Diminution de l'énergie</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P11 Désar sexuel exacerbé</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">81 Inhibition de l'énergie</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P12 Insatisfaction sexuelle</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">82 Augmentation de l'énergie</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P13 Déviation sexuelle</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">83 Agitation motrice</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P14 Pseudo hallucin. (Hallucinoscop)</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">aucun</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">Difficulté de l'évaluation</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">P15 Invalidation sociale</td> </tr> </tbody> </table>												0	1	2	3	4	151	0	1	2	3	4	151	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	aucun						Troubles du moi						84 Paranoïdes						aucun						53 Etrangeté						85 Maniérisme/hétéroïdes						aucun						54 Dépersonnalisation						86 Théâtralisme						aucun						55 Devirement de la pensée						87 Léonisme						aucun						56 Vol de la pensée						88 Logorrhée						aucun						57 Pensées imposées						Particularités nyctémérales						aucun						58 Autres sentiments d'influence						89 Aggravation matinale						aucun						Troubles affectifs						90 Aggravation vespérale						aucun						59 Perplexité						91 Amélioration vespérale						aucun						60 Anesthésie affective (éprouvée)						Autres troubles psych.						aucun						61 Anesthésie affective (observée)						92 Sociabilité diminuée						aucun						62 Troubles de l'éprouvé vital						93 Sociabilité excessive						aucun						63 Tristesse						94 Agressivité						aucun						64 Perte d'espoir						95 Tendances suicidaires						aucun						65 Anxiété psychique éprouvée						96 Automutilations						aucun						66 Euphorie						97 Absence sent. d'être malade						aucun						67 Dysphorie						98 Non conscience de la maladie						aucun						68 Irritabilité						99 Refus du traitement						aucun						69 Agitation intérieure						100 Besoin de soins						aucun						70 Propension à se plaindre						Items de réserve psych.						aucun						71 Sentiment d'insuffisance						P1 Fabulation non délirante						aucun						72 Surestimation de soi						P2 Perte du désir de vivre						aucun						73 Sentiment de culpabilité						P3 Anhélie						aucun						74 Sentiment de ruine						P4 Pensée accélérée						aucun						75 Ambivalence affective						P5 Tension						aucun						76 Discordance affective						P6 Tendance à dramatiser						aucun						77 Labilité affective						P7 Anticipation anxieuse						aucun						78 Hyperémotivité						P8 Anxiété en situation sociale						aucun						79 Monotonie affective						P9 Anxiété obsédée						aucun						Troubles de l'énergie vitale et de la psychomotricité						P10 Désar sexuel diminué						aucun						80 Diminution de l'énergie						P11 Désar sexuel exacerbé						aucun						81 Inhibition de l'énergie						P12 Insatisfaction sexuelle						aucun						82 Augmentation de l'énergie						P13 Déviation sexuelle						aucun						83 Agitation motrice						P14 Pseudo hallucin. (Hallucinoscop)						aucun						Difficulté de l'évaluation						P15 Invalidation sociale					
0	1	2	3	4	151	0	1	2	3	4	151																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
aucun						Troubles du moi						84 Paranoïdes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						53 Etrangeté						85 Maniérisme/hétéroïdes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						54 Dépersonnalisation						86 Théâtralisme																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						55 Devirement de la pensée						87 Léonisme																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						56 Vol de la pensée						88 Logorrhée																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						57 Pensées imposées						Particularités nyctémérales																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						58 Autres sentiments d'influence						89 Aggravation matinale																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						Troubles affectifs						90 Aggravation vespérale																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						59 Perplexité						91 Amélioration vespérale																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						60 Anesthésie affective (éprouvée)						Autres troubles psych.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						61 Anesthésie affective (observée)						92 Sociabilité diminuée																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						62 Troubles de l'éprouvé vital						93 Sociabilité excessive																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						63 Tristesse						94 Agressivité																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						64 Perte d'espoir						95 Tendances suicidaires																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						65 Anxiété psychique éprouvée						96 Automutilations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						66 Euphorie						97 Absence sent. d'être malade																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						67 Dysphorie						98 Non conscience de la maladie																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						68 Irritabilité						99 Refus du traitement																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						69 Agitation intérieure						100 Besoin de soins																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						70 Propension à se plaindre						Items de réserve psych.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						71 Sentiment d'insuffisance						P1 Fabulation non délirante																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						72 Surestimation de soi						P2 Perte du désir de vivre																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						73 Sentiment de culpabilité						P3 Anhélie																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						74 Sentiment de ruine						P4 Pensée accélérée																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						75 Ambivalence affective						P5 Tension																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						76 Discordance affective						P6 Tendance à dramatiser																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						77 Labilité affective						P7 Anticipation anxieuse																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						78 Hyperémotivité						P8 Anxiété en situation sociale																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						79 Monotonie affective						P9 Anxiété obsédée																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						Troubles de l'énergie vitale et de la psychomotricité						P10 Désar sexuel diminué																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						80 Diminution de l'énergie						P11 Désar sexuel exacerbé																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						81 Inhibition de l'énergie						P12 Insatisfaction sexuelle																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						82 Augmentation de l'énergie						P13 Déviation sexuelle																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						83 Agitation motrice						P14 Pseudo hallucin. (Hallucinoscop)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
aucun						Difficulté de l'évaluation						P15 Invalidation sociale																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
absent						absent						absent																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
léger						léger						léger																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
moyen						moyen						moyen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
fort						fort						fort																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
très fort						très fort						très fort																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
sans avis						sans avis						sans avis																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

© 1981 Association de Méthodologie et de Documentation en Psychiatrie (AMDP) - section francophone.

ANNEXE II

Echelle somatique AMDP-5

ETABLISSEMENT : EXAMINATEUR :	ECHELLE SOMATIQUE AMDP - 5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Nom + prénom MALADE SEXE : DATE DE NAISSANCE : DIAGNOSTIC : DATE DE L'EXAMEN : PERIODE CODEE (jours) :	_____ N° de dossier du malade _____ N° du malade dans l'étude _____ Sexe (M = 1 ; F = 2) _____ Age _____ Diagnostic CIM-9 _____ Date de l'examen _____ Nombre de jours évalués																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>absent</td><td>léger</td><td>moyen</td><td>fort</td><td>très fort</td><td>sans avis</td><td>absent</td><td>léger</td><td>moyen</td><td>fort</td><td>très fort</td><td>sans avis</td><td>absent</td><td>léger</td><td>moyen</td><td>fort</td><td>très fort</td><td>sans avis</td><td>absent</td><td>léger</td><td>moyen</td><td>fort</td><td>très fort</td><td>sans avis</td></tr> </table>	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>absent</td><td>léger</td><td>moyen</td><td>fort</td><td>très fort</td><td>sans avis</td><td>absent</td><td>léger</td><td>moyen</td><td>fort</td><td>très fort</td><td>sans avis</td><td>absent</td><td>léger</td><td>moyen</td><td>fort</td><td>très fort</td><td>sans avis</td><td>absent</td><td>léger</td><td>moyen</td><td>fort</td><td>très fort</td><td>sans avis</td></tr> </table>	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)	0	1	2	3	4	(5)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis	absent	léger	moyen	fort	très fort	sans avis																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;"> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:5%;">AUCUN</th><th style="width:5%;">0</th><th style="width:5%;">1</th><th style="width:5%;">2</th><th style="width:5%;">3</th><th style="width:5%;">4</th><th style="width:5%;">(5)</th></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles de la vigilance</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">101</td><td style="width:5%;">Difficulté d'endorm.</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>102</td><td>Névrologies nocturnes</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>103</td><td>Dimin. durée sommeil</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>104</td><td>Réveil matinal</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>105</td><td>Somnolence diurne</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles de l'appétence</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">106</td><td style="width:5%;">Appétit diminué</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>107</td><td>Appétit augmenté</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>108</td><td>Soif augmentée</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>109</td><td>Impatience / Frigidité</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles gastro-intestinaux</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">110</td><td style="width:5%;">Hyperalésiation</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>111</td><td>Sécheresse de bouche</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>112</td><td>Nausées</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>113</td><td>Vomissements</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>114</td><td>Pleinses gastriques</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>115</td><td>Constipation</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>116</td><td>Diarrhée</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> </td> <td style="width:50%;"> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">AUCUN</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles cardio-respiratoires</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">117</td><td style="width:5%;">Difficulté à respirer</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>118</td><td>Vertiges</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>119</td><td>Palpitations</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>120</td><td>Précardalgies</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Autres troubles végétatifs</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">121</td><td style="width:5%;">Troubles d'accommodation</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>122</td><td>Sudations profuses</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>123</td><td>Sécheresse</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>124</td><td>Miction difficile</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>125</td><td>Troubles menstruels</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Autres troubles somatiques</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">126</td><td style="width:5%;">Plaques céphaliques</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>127</td><td>Lombalgies/Dorsalgies</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>128</td><td>Lourdeur de jambes</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>129</td><td>Sensation de chaleur</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>130</td><td>Froidité</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>131</td><td>Symptômes de conversion</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">AUCUN</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles neurologiques</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">132</td><td style="width:5%;">Hypertonie extrapyram.</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>133</td><td>Hypotonie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>134</td><td>Tremor</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>135</td><td>Crises dyston. rigides</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>136</td><td>Hypokinésie / Hypométrie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>137</td><td>Akathisie / Tachikésie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>138</td><td>Ataxie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>139</td><td>Nystagmus</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>140</td><td>Parosésias</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>VESURES :</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Poids (Kg)</td><td style="width:50%;">(ex: 036)</td></tr> <tr> <td>Température (°C)</td><td>(ex: 37,4)</td></tr> <tr> <td>Poids (mm)</td><td>(ex: 072)</td></tr> <tr> <td>PA couché, max. (mm Hg)</td><td>(ex: 135)</td></tr> <tr> <td>PA couché, min. (mm Hg)</td><td>(ex: 080)</td></tr> <tr> <td>PA debout, max. (mm Hg)</td><td></td></tr> <tr> <td>PA debout, min. (mm Hg)</td><td></td></tr> </table> </td> <td style="vertical-align: top;"> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">AUCUN</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Items de réserve soma.</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">S1</td><td style="width:5%;">Anxiété somatique</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S2</td><td>Réveil / Cauchemars</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S3</td><td>Ejaculation retardée</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S4</td><td>Réactions allergiques</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S5</td><td>Tics / Bégaiement</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S6</td><td>Dystonies tardives</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S7</td><td>Oedèmes matutinaux</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Asym. neurol. Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Crises Epi. Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/></p> </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>ENTRETIEN SOMATIQUE STANDARDISE (F)</p> Comment vous sentez-vous physiquement (ces derniers jours) ? Bien dormi ? (101 - 104) Pas réveillé ? (S2) Pas somnolent pendant la journée ? (105) Bon appétit ? (106, 107) Buvez pas plus que d'habitude ? (108, 111) Pas de troubles digestifs ? Allez à toilettes et urinez normalement ? (112-115, 124) Pas de difficultés à respirer ? (117) Pas de vertiges ? (118) Pas la vue brouillée ? (121) Pas le cœur qui bat trop fort ou trop vite ? (119, 120) Pas les jambes lourdes, les chevilles qui gonflent ? (128, S7) Pas anormalement frieux ou trop chaud ? (129, 130) Transpirez pas plus que d'habitude ? (122) Pas de boutons ou autre maladie de la peau ? (123, S4) Mai nuité part ? (114, 126, 127, S1) Pas de picotements ? (140) Selon les cas : règle normalement ? (125) Pas remarqué l'apparition d'une frigidité / difficulté d'éjaculation ? (109) Autre symptôme physique à signaler ? </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>REMARQUES INDIVIDUELLES :</p> </td> </tr> </table>	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:5%;">AUCUN</th><th style="width:5%;">0</th><th style="width:5%;">1</th><th style="width:5%;">2</th><th style="width:5%;">3</th><th style="width:5%;">4</th><th style="width:5%;">(5)</th></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles de la vigilance</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">101</td><td style="width:5%;">Difficulté d'endorm.</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>102</td><td>Névrologies nocturnes</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>103</td><td>Dimin. durée sommeil</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>104</td><td>Réveil matinal</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>105</td><td>Somnolence diurne</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles de l'appétence</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">106</td><td style="width:5%;">Appétit diminué</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>107</td><td>Appétit augmenté</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>108</td><td>Soif augmentée</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>109</td><td>Impatience / Frigidité</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles gastro-intestinaux</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">110</td><td style="width:5%;">Hyperalésiation</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>111</td><td>Sécheresse de bouche</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>112</td><td>Nausées</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>113</td><td>Vomissements</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>114</td><td>Pleinses gastriques</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>115</td><td>Constipation</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>116</td><td>Diarrhée</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table>	AUCUN	0	1	2	3	4	(5)	□	□	□	□	□	□	□	101	Difficulté d'endorm.	□	□	□	□	□	102	Névrologies nocturnes	□	□	□	□	□	103	Dimin. durée sommeil	□	□	□	□	□	104	Réveil matinal	□	□	□	□	□	105	Somnolence diurne	□	□	□	□	□	106	Appétit diminué	□	□	□	□	□	107	Appétit augmenté	□	□	□	□	□	108	Soif augmentée	□	□	□	□	□	109	Impatience / Frigidité	□	□	□	□	□	110	Hyperalésiation	□	□	□	□	□	111	Sécheresse de bouche	□	□	□	□	□	112	Nausées	□	□	□	□	□	113	Vomissements	□	□	□	□	□	114	Pleinses gastriques	□	□	□	□	□	115	Constipation	□	□	□	□	□	116	Diarrhée	□	□	□	□	□	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">AUCUN</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles cardio-respiratoires</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">117</td><td style="width:5%;">Difficulté à respirer</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>118</td><td>Vertiges</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>119</td><td>Palpitations</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>120</td><td>Précardalgies</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Autres troubles végétatifs</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">121</td><td style="width:5%;">Troubles d'accommodation</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>122</td><td>Sudations profuses</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>123</td><td>Sécheresse</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>124</td><td>Miction difficile</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>125</td><td>Troubles menstruels</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Autres troubles somatiques</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">126</td><td style="width:5%;">Plaques céphaliques</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>127</td><td>Lombalgies/Dorsalgies</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>128</td><td>Lourdeur de jambes</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>129</td><td>Sensation de chaleur</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>130</td><td>Froidité</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>131</td><td>Symptômes de conversion</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table>	AUCUN	0	1	2	3	4	(5)	□	□	□	□	□	□	□	117	Difficulté à respirer	□	□	□	□	□	118	Vertiges	□	□	□	□	□	119	Palpitations	□	□	□	□	□	120	Précardalgies	□	□	□	□	□	121	Troubles d'accommodation	□	□	□	□	□	122	Sudations profuses	□	□	□	□	□	123	Sécheresse	□	□	□	□	□	124	Miction difficile	□	□	□	□	□	125	Troubles menstruels	□	□	□	□	□	126	Plaques céphaliques	□	□	□	□	□	127	Lombalgies/Dorsalgies	□	□	□	□	□	128	Lourdeur de jambes	□	□	□	□	□	129	Sensation de chaleur	□	□	□	□	□	130	Froidité	□	□	□	□	□	131	Symptômes de conversion	□	□	□	□	□	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">AUCUN</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles neurologiques</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">132</td><td style="width:5%;">Hypertonie extrapyram.</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>133</td><td>Hypotonie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>134</td><td>Tremor</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>135</td><td>Crises dyston. rigides</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>136</td><td>Hypokinésie / Hypométrie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>137</td><td>Akathisie / Tachikésie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>138</td><td>Ataxie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>139</td><td>Nystagmus</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>140</td><td>Parosésias</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>VESURES :</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Poids (Kg)</td><td style="width:50%;">(ex: 036)</td></tr> <tr> <td>Température (°C)</td><td>(ex: 37,4)</td></tr> <tr> <td>Poids (mm)</td><td>(ex: 072)</td></tr> <tr> <td>PA couché, max. (mm Hg)</td><td>(ex: 135)</td></tr> <tr> <td>PA couché, min. (mm Hg)</td><td>(ex: 080)</td></tr> <tr> <td>PA debout, max. (mm Hg)</td><td></td></tr> <tr> <td>PA debout, min. (mm Hg)</td><td></td></tr> </table>	AUCUN	0	1	2	3	4	(5)	□	□	□	□	□	□	□	132	Hypertonie extrapyram.	□	□	□	□	□	133	Hypotonie	□	□	□	□	□	134	Tremor	□	□	□	□	□	135	Crises dyston. rigides	□	□	□	□	□	136	Hypokinésie / Hypométrie	□	□	□	□	□	137	Akathisie / Tachikésie	□	□	□	□	□	138	Ataxie	□	□	□	□	□	139	Nystagmus	□	□	□	□	□	140	Parosésias	□	□	□	□	□	Poids (Kg)	(ex: 036)	Température (°C)	(ex: 37,4)	Poids (mm)	(ex: 072)	PA couché, max. (mm Hg)	(ex: 135)	PA couché, min. (mm Hg)	(ex: 080)	PA debout, max. (mm Hg)		PA debout, min. (mm Hg)		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">AUCUN</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Items de réserve soma.</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">S1</td><td style="width:5%;">Anxiété somatique</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S2</td><td>Réveil / Cauchemars</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S3</td><td>Ejaculation retardée</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S4</td><td>Réactions allergiques</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S5</td><td>Tics / Bégaiement</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S6</td><td>Dystonies tardives</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S7</td><td>Oedèmes matutinaux</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Asym. neurol. Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Crises Epi. Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/></p>	AUCUN	0	1	2	3	4	(5)	□	□	□	□	□	□	□	S1	Anxiété somatique	□	□	□	□	□	S2	Réveil / Cauchemars	□	□	□	□	□	S3	Ejaculation retardée	□	□	□	□	□	S4	Réactions allergiques	□	□	□	□	□	S5	Tics / Bégaiement	□	□	□	□	□	S6	Dystonies tardives	□	□	□	□	□	S7	Oedèmes matutinaux	□	□	□	□	□	<p>ENTRETIEN SOMATIQUE STANDARDISE (F)</p> Comment vous sentez-vous physiquement (ces derniers jours) ? Bien dormi ? (101 - 104) Pas réveillé ? (S2) Pas somnolent pendant la journée ? (105) Bon appétit ? (106, 107) Buvez pas plus que d'habitude ? (108, 111) Pas de troubles digestifs ? Allez à toilettes et urinez normalement ? (112-115, 124) Pas de difficultés à respirer ? (117) Pas de vertiges ? (118) Pas la vue brouillée ? (121) Pas le cœur qui bat trop fort ou trop vite ? (119, 120) Pas les jambes lourdes, les chevilles qui gonflent ? (128, S7) Pas anormalement frieux ou trop chaud ? (129, 130) Transpirez pas plus que d'habitude ? (122) Pas de boutons ou autre maladie de la peau ? (123, S4) Mai nuité part ? (114, 126, 127, S1) Pas de picotements ? (140) Selon les cas : règle normalement ? (125) Pas remarqué l'apparition d'une frigidité / difficulté d'éjaculation ? (109) Autre symptôme physique à signaler ?	<p>REMARQUES INDIVIDUELLES :</p>
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:5%;">AUCUN</th><th style="width:5%;">0</th><th style="width:5%;">1</th><th style="width:5%;">2</th><th style="width:5%;">3</th><th style="width:5%;">4</th><th style="width:5%;">(5)</th></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles de la vigilance</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">101</td><td style="width:5%;">Difficulté d'endorm.</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>102</td><td>Névrologies nocturnes</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>103</td><td>Dimin. durée sommeil</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>104</td><td>Réveil matinal</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>105</td><td>Somnolence diurne</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles de l'appétence</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">106</td><td style="width:5%;">Appétit diminué</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>107</td><td>Appétit augmenté</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>108</td><td>Soif augmentée</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>109</td><td>Impatience / Frigidité</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles gastro-intestinaux</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">110</td><td style="width:5%;">Hyperalésiation</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>111</td><td>Sécheresse de bouche</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>112</td><td>Nausées</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>113</td><td>Vomissements</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>114</td><td>Pleinses gastriques</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>115</td><td>Constipation</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>116</td><td>Diarrhée</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table>	AUCUN	0	1	2	3	4	(5)	□	□	□	□	□	□	□	101	Difficulté d'endorm.	□	□	□	□	□	102	Névrologies nocturnes	□	□	□	□	□	103	Dimin. durée sommeil	□	□	□	□	□	104	Réveil matinal	□	□	□	□	□	105	Somnolence diurne	□	□	□	□	□	106	Appétit diminué	□	□	□	□	□	107	Appétit augmenté	□	□	□	□	□	108	Soif augmentée	□	□	□	□	□	109	Impatience / Frigidité	□	□	□	□	□	110	Hyperalésiation	□	□	□	□	□	111	Sécheresse de bouche	□	□	□	□	□	112	Nausées	□	□	□	□	□	113	Vomissements	□	□	□	□	□	114	Pleinses gastriques	□	□	□	□	□	115	Constipation	□	□	□	□	□	116	Diarrhée	□	□	□	□	□	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">AUCUN</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles cardio-respiratoires</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">117</td><td style="width:5%;">Difficulté à respirer</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>118</td><td>Vertiges</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>119</td><td>Palpitations</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>120</td><td>Précardalgies</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Autres troubles végétatifs</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">121</td><td style="width:5%;">Troubles d'accommodation</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>122</td><td>Sudations profuses</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>123</td><td>Sécheresse</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>124</td><td>Miction difficile</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>125</td><td>Troubles menstruels</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Autres troubles somatiques</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">126</td><td style="width:5%;">Plaques céphaliques</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>127</td><td>Lombalgies/Dorsalgies</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>128</td><td>Lourdeur de jambes</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>129</td><td>Sensation de chaleur</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>130</td><td>Froidité</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>131</td><td>Symptômes de conversion</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table>	AUCUN	0	1	2	3	4	(5)	□	□	□	□	□	□	□	117	Difficulté à respirer	□	□	□	□	□	118	Vertiges	□	□	□	□	□	119	Palpitations	□	□	□	□	□	120	Précardalgies	□	□	□	□	□	121	Troubles d'accommodation	□	□	□	□	□	122	Sudations profuses	□	□	□	□	□	123	Sécheresse	□	□	□	□	□	124	Miction difficile	□	□	□	□	□	125	Troubles menstruels	□	□	□	□	□	126	Plaques céphaliques	□	□	□	□	□	127	Lombalgies/Dorsalgies	□	□	□	□	□	128	Lourdeur de jambes	□	□	□	□	□	129	Sensation de chaleur	□	□	□	□	□	130	Froidité	□	□	□	□	□	131	Symptômes de conversion	□	□	□	□	□																																																																																																																																																															
AUCUN	0	1	2	3	4	(5)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
□	□	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
101	Difficulté d'endorm.	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
102	Névrologies nocturnes	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
103	Dimin. durée sommeil	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
104	Réveil matinal	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
105	Somnolence diurne	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
106	Appétit diminué	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
107	Appétit augmenté	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
108	Soif augmentée	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
109	Impatience / Frigidité	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
110	Hyperalésiation	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
111	Sécheresse de bouche	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
112	Nausées	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
113	Vomissements	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
114	Pleinses gastriques	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
115	Constipation	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
116	Diarrhée	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
AUCUN	0	1	2	3	4	(5)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
□	□	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
117	Difficulté à respirer	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
118	Vertiges	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
119	Palpitations	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
120	Précardalgies	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
121	Troubles d'accommodation	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
122	Sudations profuses	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
123	Sécheresse	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
124	Miction difficile	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
125	Troubles menstruels	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
126	Plaques céphaliques	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
127	Lombalgies/Dorsalgies	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
128	Lourdeur de jambes	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
129	Sensation de chaleur	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
130	Froidité	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
131	Symptômes de conversion	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">AUCUN</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Troubles neurologiques</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">132</td><td style="width:5%;">Hypertonie extrapyram.</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>133</td><td>Hypotonie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>134</td><td>Tremor</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>135</td><td>Crises dyston. rigides</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>136</td><td>Hypokinésie / Hypométrie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>137</td><td>Akathisie / Tachikésie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>138</td><td>Ataxie</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>139</td><td>Nystagmus</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>140</td><td>Parosésias</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>VESURES :</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Poids (Kg)</td><td style="width:50%;">(ex: 036)</td></tr> <tr> <td>Température (°C)</td><td>(ex: 37,4)</td></tr> <tr> <td>Poids (mm)</td><td>(ex: 072)</td></tr> <tr> <td>PA couché, max. (mm Hg)</td><td>(ex: 135)</td></tr> <tr> <td>PA couché, min. (mm Hg)</td><td>(ex: 080)</td></tr> <tr> <td>PA debout, max. (mm Hg)</td><td></td></tr> <tr> <td>PA debout, min. (mm Hg)</td><td></td></tr> </table>	AUCUN	0	1	2	3	4	(5)	□	□	□	□	□	□	□	132	Hypertonie extrapyram.	□	□	□	□	□	133	Hypotonie	□	□	□	□	□	134	Tremor	□	□	□	□	□	135	Crises dyston. rigides	□	□	□	□	□	136	Hypokinésie / Hypométrie	□	□	□	□	□	137	Akathisie / Tachikésie	□	□	□	□	□	138	Ataxie	□	□	□	□	□	139	Nystagmus	□	□	□	□	□	140	Parosésias	□	□	□	□	□	Poids (Kg)	(ex: 036)	Température (°C)	(ex: 37,4)	Poids (mm)	(ex: 072)	PA couché, max. (mm Hg)	(ex: 135)	PA couché, min. (mm Hg)	(ex: 080)	PA debout, max. (mm Hg)		PA debout, min. (mm Hg)		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">AUCUN</td><td style="width:5%;">0</td><td style="width:5%;">1</td><td style="width:5%;">2</td><td style="width:5%;">3</td><td style="width:5%;">4</td><td style="width:5%;">(5)</td></tr> <tr> <td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Items de réserve soma.</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:5%;">S1</td><td style="width:5%;">Anxiété somatique</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S2</td><td>Réveil / Cauchemars</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S3</td><td>Ejaculation retardée</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S4</td><td>Réactions allergiques</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S5</td><td>Tics / Bégaiement</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S6</td><td>Dystonies tardives</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr> <td>S7</td><td>Oedèmes matutinaux</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> </table> <p>Asym. neurol. Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Crises Epi. Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/></p>	AUCUN	0	1	2	3	4	(5)	□	□	□	□	□	□	□	S1	Anxiété somatique	□	□	□	□	□	S2	Réveil / Cauchemars	□	□	□	□	□	S3	Ejaculation retardée	□	□	□	□	□	S4	Réactions allergiques	□	□	□	□	□	S5	Tics / Bégaiement	□	□	□	□	□	S6	Dystonies tardives	□	□	□	□	□	S7	Oedèmes matutinaux	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																										
AUCUN	0	1	2	3	4	(5)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
□	□	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
132	Hypertonie extrapyram.	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
133	Hypotonie	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
134	Tremor	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
135	Crises dyston. rigides	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
136	Hypokinésie / Hypométrie	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
137	Akathisie / Tachikésie	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
138	Ataxie	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
139	Nystagmus	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
140	Parosésias	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Poids (Kg)	(ex: 036)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Température (°C)	(ex: 37,4)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Poids (mm)	(ex: 072)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
PA couché, max. (mm Hg)	(ex: 135)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
PA couché, min. (mm Hg)	(ex: 080)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
PA debout, max. (mm Hg)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
PA debout, min. (mm Hg)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
AUCUN	0	1	2	3	4	(5)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
□	□	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
S1	Anxiété somatique	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
S2	Réveil / Cauchemars	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
S3	Ejaculation retardée	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
S4	Réactions allergiques	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
S5	Tics / Bégaiement	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
S6	Dystonies tardives	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
S7	Oedèmes matutinaux	□	□	□	□	□																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
<p>ENTRETIEN SOMATIQUE STANDARDISE (F)</p> Comment vous sentez-vous physiquement (ces derniers jours) ? Bien dormi ? (101 - 104) Pas réveillé ? (S2) Pas somnolent pendant la journée ? (105) Bon appétit ? (106, 107) Buvez pas plus que d'habitude ? (108, 111) Pas de troubles digestifs ? Allez à toilettes et urinez normalement ? (112-115, 124) Pas de difficultés à respirer ? (117) Pas de vertiges ? (118) Pas la vue brouillée ? (121) Pas le cœur qui bat trop fort ou trop vite ? (119, 120) Pas les jambes lourdes, les chevilles qui gonflent ? (128, S7) Pas anormalement frieux ou trop chaud ? (129, 130) Transpirez pas plus que d'habitude ? (122) Pas de boutons ou autre maladie de la peau ? (123, S4) Mai nuité part ? (114, 126, 127, S1) Pas de picotements ? (140) Selon les cas : règle normalement ? (125) Pas remarqué l'apparition d'une frigidité / difficulté d'éjaculation ? (109) Autre symptôme physique à signaler ?	<p>REMARQUES INDIVIDUELLES :</p>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				

ANNEXE III

Page 1 de la lettre informatisée au médecin traitant

Université de Liège
Policlinique médico-psychologique
Succession J. BOBON
Prof. J. BONNAL, Directeur Adm.

4020 LIEGE, LE 27 NOVEMBRE 1983
ED DE LA CONSTITUTION, 67
TEL: (041) 43.70.27

DOCUMENT SOUMIS AU
SECRET MEDICAL

Dr A. LIEGEOIS
RUE E. VANDERVELDE 67
4301 GLAIN-LIEGE

CONCERNE: votre patient JEAN F.
agé de 51 ans, examiné le 27 NOVEMBRE 1983 par le Dr BENOIT TROISFONTAINES

Honoré Confrère,

Après nous être entretenu avec votre patient, nous avons le plaisir de vous communiquer une synthèse de nos observations. L'état psychopathologique actuel, repris graphiquement page suivante, nous paraît pouvoir être évalué comme suit:

SYNDROME	INTENSITE
OBSSESSIONS-PHOBIES (OBS)	absente
DRAMATISATION (DRA)	absente
ANXIETE (ANX)	FORTE
DEPRESSION (DEP)	MOYENNE
APATHIE (APA)	MOYENNE
PSYCHO-ORGANIQUE (ORG)	absente
DISCORDANCE (DIS)	absente
DELIRE (DEL)	absente
MANIE-AGITATION (MAN)	absente
HOSTILITE-IRRITABILITE (HOS)	MOYENNE
PLAINTES SOMATIQUES (SOM)	MOYENNE
ANTICHOLINERGIQUE (CHO)	MOYENNE
INSOMNIE (INS)	FORTE

Le diagnostic, au terme de cet entretien, est:
TROUBLES DE L'ADAPTATION AVEC HUMEUR ANXIEUSE ET DEPRESSIVE SUITE A DES DIFFICULTES CONJUGALES IMPORTANTES.

Nous proposons comme traitement :
ANTIDEPRESSEUR ANXIOLYTIQUE
HYPNOTIQUE NON BARBITURIQUE
PSYCHOTHERAPIE DE SOUTIEN.

Avec votre accord, nous poursuivrons le traitement psychiatrique de votre patient. Nous sommes à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. En vous remerciant de votre confiance, nous vous prions, Honoré Confrère, d'agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Dr BENOIT TROISFONTAINES
Assistant

Dr D. BOBON
Chef de travaux

ANNEXE IV

Page 2 de la lettre informatisée au médecin traitant

PROFIL SYNDROMIQUE D'APRES L'AMDP
(ASSOCIATION DE METHODOLOGIE ET DE DOCUMENTATION EN PSYCHIATRIE)

JEAN F.
le 27 NOVEMBRE 1983

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| OBS = Obsessions-Phobies | DEL = Délire |
| DRA = Dramatisation | MAN = Manie-Agitation |
| ANX = Anxiété | HOS = Hostilité-Irritabilité |
| DEP = Dépression | SOM = Plaintes somatiques |
| APA = Apathie | CHO = Syndrome anticholinergique |
| ORG = Syndrome Psycho-organique | INS = Insomnie |
| DIS = Discordance | |

